

Errata Corrige: Era Fit MHT

ISO292A00MM_02-08-2013

Nice

ENGLISH

For motor series: ERA FIT MHT

Type: ERM**600H02P

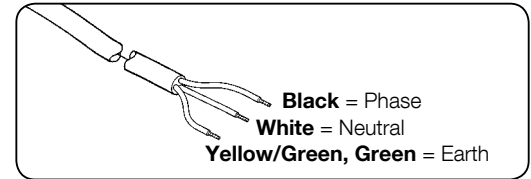
2.1 - Electrical connections

ATTENTION! - Wires change colors:

Black = Phase

White = Neutral

Yellow/Green, Green = Earth



Technical characteristics

ATTENTION! - Change value:

Nominal operating time: see the technical data on the label attached to each model

Work cycle: see the technical data on the label attached to each model

Length of connection cable: 12 ft

FRANÇAIS

Pour les séries moteur : ERA FIT MHT

Type : ERM**600H02P

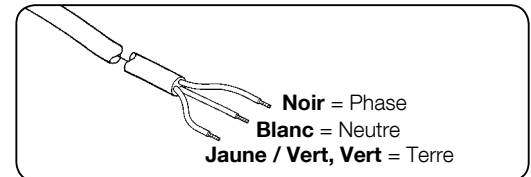
2.1 - Les raccordements électriques

ATTENTION! - Changer la couleur de fils :

Noir = Phase

Blanc = Neutre

Jaune / Vert, Vert = Terre



Caractéristiques techniques

ATTENTION! - Modifier la valeur :

Temps de fonctionnement nominal : voir les données techniques sur l'étiquette apposée sur chaque modèle

Cycle de travail : voir les données techniques sur l'étiquette apposée sur chaque modèle

Longueur du câble de connexion : 3,6 m

ESPAÑOL

Para el motor de la serie: ERA FIT MHT

Tipo: ERM**600H02P

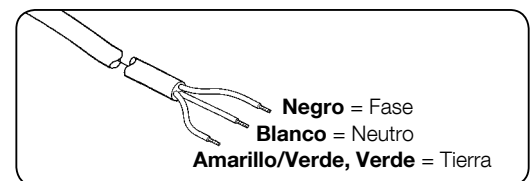
2.1 - Conexiones eléctricas

¡ATENCIÓN! - Cambio colores conductores:

Negro = Fase

Blanco = Neutro

Amarillo/Verde, Verde = Tierra



Características técnicas

ATENCIÓN! - Cambio valores:

Tiempo nominal de funcionamiento: Véanse datos técnicos en etiqueta de cada modelo

Ciclo de trabajo: Véanse datos técnicos en etiqueta de cada modelo

Longitud del cable de conexión: 3,6 m

EN - This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications made to this device without the express permission of the manufacturer may void the user's authority to operate this device.

FR - Le présent appareil est conforme aux CNR-210 (et FCC part 15) d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ES - Este producto cumple con las disposiciones establecidas en la parte 15 de la normativa FCC de los Estados Unidos de América y con la normativa RSS-210 para la industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el producto no puede causar interferencias dañinas y (2) el producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas posibles interferencias que podrían causar un funcionamiento no adecuado. Cualquier cambio o modificación realizado en este dispositivo sin la autorización expresa del fabricante podrá invalidar la facultad del usuario para poner en funcionamiento este dispositivo.